

#### **प्रसाधार** स

### EXTRAORDINARY

भाग II---खण्ड 3--- उपखण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub section (1)

पाधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

यं० 105]

नई दिल्ली, शनिवार, जन 21, 1969/ उपैष्ठ 31, 1891

No. 105]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 21, 1969/JYAISTHA 31, 1851

इस भाग मे भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप म रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

#### NOTIFICATION

#### CUSTOMS

New Delhi, the 21st June 1969

G.S.R. 1478.—In exercise of the powers conferred by section 79 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. G.S.R. 395 dated the 25th March, 1967, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

- 1. Short title—These rules may be called the Tran ter of Residence Rules, 1969.
- 2. Personal and household effects exempt from duty subject to cortain conditions.—Subject to the provisions of the Baggage (Conditions of Exemption) Rules, 1968 and rule 3 of these rules, the personal and house-hold effects of a person on a bona-fide transfer of residence to India shall be exempted from Custom

duty, subject to the fulfilment of the following conditions to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs, namely:—

- (a) Such person has been residing abroad continuously for a minimum period of two years immediately preceding the transfer of residence;
- (b) Such person is transferring his residence to India for a minimum stay of one year;
- (c) Such person certifies that the goods have been in his or his family's ownership and use for not less than one year and examination of the goods and other attendant circumstances bear this out.
- (d) The goods in respect of which exemption is claimed are imported for such person's or his family's personal or household use and not for sale, exchange or for being given away to any other person;
- (e) The goods are imported within the time limit fixed under any rules made or deemed to have been made under section 79 of the said Act.
- 3. Goods not exempt.—Goods specified in Schedule II annexed hereto shall not be exempt in any case, and goods specified in Schedule II annexed hereto shall be exempt only in the case of persons who transfer their residence to India after a period of not less than three years' continuous stay abroad.
- 4. Condition of Short Visits—For the purposes of rule 2 and rule 3, short visits, if any, paid by the person concerned to India during the aforesaid period of two years or three years, as the case may be, shall be ignored if the total duration of stay on these visits to India does not exceed six months and the exemption admissible under these rules has not been claimed or availed of in any of the aforesaid visits:

Provided that on sufficient cause being shown by the person concerned, the Central Board of Excise and Customs may direct that such short visits shall be ignored, even if the total duration of stay in India on such visits exceeds six months.

### Schedule I

- (1) Motor cars, motor cycles, other motor vehicles, vessels, and aricrafts.
- (2) Ammunition,
- (3) Cinematograph films of 16 mm and above and
- (4) Consumable stores.

#### SCHEDULE II

- (1) Fire arms.
- (2) T. V. Set.
- (3) Air conditioner.
- (4) Refrigerator.
- (5) Cooking range.
- (6) Washing machine.
- (7) Radio-Gramophone.
- (8) Stereo Record Changer.
- (9) Stereo Tape-Recorder and Tape-Recorder with three or more speeds.
- (10) Radio (including transistor radio) with six or more wave bands.
- (11) Movie Camera.
- (12) Movie Projector.
- (13) Still Camera with interchangeable lens or camera the purchase price of which, when new, exceeds Rs. 500/- (excluding purchase/sales tax).

[No. 98 F. No. 7/40/69-Cus.VI.]

M. G. ABROL, Joint Secy.

## वित्त मंत्रालय

# (राजस्व ग्रौर बीमा विभाग)

## ग्रधिस्चना

### सीमा-शल्क

नई दिल्ली. 21 जून, 1969

गा० का० नि० 1479—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1952 (1962 का 52) की धारा 79 द्वारा प्रदत्त शक्तियः का प्रयोग करते हुए, श्रीर भारत सरकार के वित्त मत्रालय (राजस्व श्रीर बीमा विभाग) की अधिमृद्धना संस्था मा०का० नि० 395, तारीख 25 मार्च, 1967 को श्रतिष्ठित करते हुए, केन्द्रीय मरकार एतदद्वारा निक्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् —

संक्षिप्त नाम .--। ये नियम निवास स्थान अन्तरण नियम, 1969 कहे जा सकेंगे।

- 2 वैयक्तिक श्रीर घरेलू नीज-बस्त कितपय शर्तों के श्रध्यक्षीन रहते हुए शुरूक से छुटू श्राप्त होगी—सामान (छूट की कर्ते) नियम 1963 के उपबन्धों और इन नियमों के नियम 3 के उपबन्धों के श्रध्यधीन रहते हुए, किसी ऐसे त्यक्ति की वैयक्तिक श्रीर घरेलू चीज-बस्त को, जिसका निवास-स्थान भारत को बस्तुतः अन्तरित हो रहा है, सीमा-शुरूक महायक कलेक्टर को समाधानप्रद रूप में निम्त-सिखित शर्तों की पूर्ति वे श्रध्यधीन रहते हुए, सीमा-शुरूक से छुट दी जाएगी, है श्रथीत् :—
  - (क) ऐसा व्यक्ति निवास-स्थान के ग्रन्तरण से अध्यवहित पूर्व कम से कम दो वर्षों की कानावधि तक निरन्तर विदेश में निवास करता रहा है,
  - (क) ऐसा व्यक्ति श्रपना निवास-स्थान भारत को, कम से कम एक वर्ष तक वहां ठहरने के लिए, अन्तरित कर रहा है,
  - (ग) ऐसा न्यन्ति यह प्रमाणित करे कि माल कम से कम एक वर्ष के लिए उसके या उसके कुट्म्ब के त्वामित्व और प्रयोग में रहा है, तथा माल की परीक्षा और प्रानुगंगिक परिस्थितियों से यह बात पुष्ट होती है ।
  - (घ) जिस माल की बाबत छूट का दावा किया गया है वह ऐसे त्यक्ति या उसके कुटुम्ब के वैयक्तिक या घरेलू प्रयोग के लिए आयात किया गया है, न कि किसी अन्य व्यक्ति को बेचने के लिए या विनिमय करने के लिए या दे देने के लिए,
    - (इ) माल, उवत श्रधिनियम की धारा 79 के श्रधीन बनाए गए या बनाए गए समझे गए किसी नियम के श्रधीन नियत की गई समय-सीमा के भीतर बायात किया गया है।
- 3. बहु माल जिसे छूट प्राप्त नहीं है--यहा उपाबद्ध अनुसूची 1 में विनिर्दिष्ट माल को किसी भी दशा में छूट प्राप्त नहीं नोगी और यहां उपाबद्ध अनुसूची 2 में विनिर्दिष्ट माल को केवल उन्ही ब्यवितयों की दशा में छूट प्राप्त होगी जो विदेश में कम से कम 3 वर्ष तक निरन्तर ठहरने के पश्चात् अपना निवास-स्थान भारत को अन्तरित करते हैं।
- 4. म्रह्मकालिक म्रम्यागर्मों के लिए जपभवंग्य—यदि सम्बद्ध व्यक्ति, यथास्थिति, पूर्वोक्त दो वर्ष या तीन वर्ष की काला विधि के दौरान भारत में झल्पकालिक अध्यागर्मी पर श्राता है, तो नियम 2 श्रीर नियम 3 के प्रयोजनों के लिए उन श्रभ्यागमो पर कोई ध्यान नही दिया जाएगा यदि भारत में इन

श्रभ्यागमों पर ठहरने की कुल श्रवधि छह मास से श्रधिक न हो श्रीर इन निवमों के श्रधीन स्वीकार्य छूट का दावा पूर्वोक्त श्रभ्यागमों में से किसी भी श्रभ्यागम के समय न किया गया हो श्रीर न ही छूट का उपयोग किया गया हो ।

परन्तु सम्बद्ध व्यक्ति द्वारा पर्याप्त वेतुक दर्शिन करने पर केन्द्रीय उत्पद-सुन्क और सीमा-सुरूक बोर्ड यह निदेश दे सकेगा कि इस प्रकार के अहा कालिक अस्पागमों की ऐसी दशा में भी उपेक्षा कर दी जाएगी जिसमें एमे अस्थागमों पर भारत में ठहुरने की कुल अबधि छह मास से अधिक हो जाए।

# यनुसूची-1

- (1) मोटर कारें,मोटर साइकितें, श्रन्य मोटर गाड़िया, जलवान श्रीर वाय्यान ।
- (2) गोला बारुव ।
- (3) 16 मि॰ मी॰ श्रीर उपमें अधिक की सिनेवेटोग्राफ फिल्मे।
- (4) उपभोग्य मामान ।

# श्रनुसूची-- 2

- (1) भ्रग्न्यायुघ।
- (2) टेलीविजन सेट।
- (3) एयर कन्डीशनर
- (4) रेफ्रीजेंटर।
- (5) कुकिंग रेंज।
- (6) धुलाई की मणीनें।
- (7) रेडियो-ग्रामी फोन
- (8) स्टीरियों रिकार्ड चेंजर।
- (9) स्टीरियो टेपरिकार्डर श्रीर टेप-रिकार्डर जिसमें 3 या उससे अधिक गतियां हों।
- (10) रेडियो (जिसके श्रन्तर्गत ट्रांसिस्टर रेडियो श्राता है) जिसमें 6 या उससे श्रधिक वैव बैंड हों ।
- (11) मुवी कैंमरा।
- (12) मूबी प्रोजन्दर।
- (13) स्थिर (स्टिल) कैंगरा जिसमें ऐसे लेग्स हों जिन्हे अदला बदला जा सके या ऐसा कैंगरा जिसकी कप कीमत, अब वह नया हो 500 कु से अधिक हो (जिसके अन्तर्गत क्य/विकय कर नहीं है)।

[सं० 98/फा० सं० 7/40/69-सी- सीमा-शुस्क-6]

मदन गोपाल भागोल, संयुक्त सचिव ।